

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Σεπτεμβρίου 2013

για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης

(2014/20/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 172, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με απόφαση της 29ης Ιουνίου 2010, το Συμβούλιο και οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντες στο πλαίσιο του Συμβουλίου, εξουσιοδότησαν την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Ελβετία για τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας σχετικά με τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης («συμφωνία»).
- (2) Η συμφωνία αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγμάτευσης από την Επιτροπή εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της.
- (3) Η εν λόγω συμφωνία επιτρέπει τη συμμετοχή της Ελβετίας στα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης. Από την πλευρά της, η Ελβετία θα συνεισφέρει χρηματοδοτικά στα προγράμματα.
- (4) Οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν επιτυχώς με τη μονογραφή της συμφωνίας στις 6 Μαρτίου 2013 από την Επιτροπή και στις 12 Μαρτίου 2013 από την Ελβετική Συνομοσπονδία.
- (5) Επομένως, η συμφωνία θα πρέπει να υπογραφεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψης της μεταγενέστερα.
- (6) Με σκοπό να εξασφαλισθούν η άμεση εφαρμογή και η κατάλληλη συμμετοχή της Ελβετίας στα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης, τα στοιχεία που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης θα πρέπει να εφαρμοσθούν προσωρινά σύμφωνα με το άρθρο 27, παράγραφος 2 της συμφωνίας,

- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 27, παράγραφος 1, η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί από την Ένωση και τα κράτη μέλη της, σύμφωνα με τις εσωτερικές διαδικασίες τους.
- (8) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής θα εγκριθεί από το Συμβούλιο, βάσει πρότασης της Επιτροπής, εφόσον η μικτή επιτροπή κληθεί να εγκρίνει πράξεις με νομική ισχύ ή αποφάσεις αναστολής της εφαρμογής της συμφωνίας.
- (9) Επίσης, όσον αφορά τα θέματα με τα οποία θα ασχοληθεί η μικτή επιτροπή και τα οποία δεν έχουν νομική ισχύ, η Επιτροπή συντονίζει τη θέση της Ένωσης με τα κράτη μέλη.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η υπογραφή της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της αφενός και της Ελβετίας αφετέρου, για ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψης της προαναφερόμενης συμφωνίας.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν τη συμφωνία, εξ ονόματος της Ένωσης.

Άρθρο 3

Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά, σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 2 της συμφωνίας, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των διαδικασιών για τη σύναψη της ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Η ημερομηνία από την οποία εφαρμόζεται προσωρινά η συμφωνία θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου.

Άρθρο 4

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση κατά το άρθρο 27 παράγραφος 2 της συμφωνίας.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 23 Σεπτεμβρίου 2013.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

V. JUKNA
